

## الدفعة الثانية من النقد التحفيزي: حسومات الإنعاش الاقتصادي بداية من شهر مارس لعام 2021

إخلاء المسؤولية: تم إعداد هذه الوثيقة الإرشادية من قبل جمعية المساعدة القانونية. لا تعد هذه الوثيقة الإرشادية بمثابة المشورة القانونية، ولا تحل محل مشورة الخبراء المتخصصين في ملفات الهجرة، الضرائب و/أو متخصصي الفوائد. المعلومات الواردة هنا حديثة اعتباراً من تاريخ الإعداد المذكور أدناه، وقد تكون عرضة للتغيير.

### ما هو القانون الخاص بخطة الإنقاذ الأميركية لعام 2021؟

إن القانون الخاص بخطة الإنقاذ الأميركية لعام 2021 هو مشروع القانون الاتحادي بقيمة تصل إلى 1.9 تريليون دولار والذي وقّع عليه الرئيس بايدن في الحادي عشر من شهر مارس من عام 2021. يتضمن أحكاماً متعددة استجابة لجائحة كوفيد-19؛ منها:

- المساعدات المالية للأفراد من خلال حسومات الإنعاش الاقتصادي.
- استحقاقات التأمين المحسنة ضد البطالة.
- تغييرات في اعتمادات/إعفاءات ضريبية محددة.

ملحوظة: تعتبر مدفوعات الآثار الاقتصادية (EIP) بمثابة دفعة مقدمة من حسومات الإنعاش الاقتصادي (RRC). لذلك ستتم الإشارة إلى مدفوعات الآثار الاقتصادية بمثابة الدفعة الخاصة بحسومات الإنعاش الاقتصادي في إقرارك الضريبي لعام 2020.

### ما هي حسومات الإنعاش الاقتصادي؟

ضمن أمور أخرى، تساعد خطة الإنقاذ الأميركية على تقديم حسومات الإنعاش الاقتصادي وهي بمثابة دفعة ثالثة من المدفوعات المُقدّمة من الحكومة الاتحادية في خضم الأزمة الناتجة عن جائحة كوفيد-19. تقدم هذه المدفوعات للأفراد الذين يقل دخلهم عن 80000 دولار؛ للمتزوجين الذين يقل دخلهم عن 160000 دولار؛ ولأرباب العائلات دافعي الضرائب الذين يقل دخلهم عن 120000 دولار. تحسب المبالغ من العام الضريبي (2020) وتعتمد تلك المبالغ أيضاً على حجم الدخل الإجمالي المعدل على ضرائبكم. إن لم تقدم إقرارك الضريبي لعام 2020، ستستخدم دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) المبلغ المُقدم في إقرارك الضريبي لعام 2019 تباعاً.

### كم تبلغ حسومات الإنعاش الاقتصادي؟

تبلغ حسومات الإنعاش الاقتصادي 1400 دولار لكل بالغ مؤهل و1400 دولار لكل مُعال مؤهل.

### من هي الفئات المؤهلة (وغير المؤهلة) للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي؟

طُرات بعض التغييرات على مدفوعات النقد التحفيزي المقدمة بموجب قانون المساعدة والإغاثة والأمن الاقتصادي لفيروس كورونا (CARES ACT) (الذي نص على تقديم الدفعة الأولى من المدفوعات ابتداءً من مارس 2020) وقانون المخصصات الموحدة لعام 2021 (الذي نص على تقديم الدفعة الثانية من المدفوعات ابتداءً من ديسمبر 2020). لكي تكون مؤهلاً لتلقي حسومات الإنعاش الاقتصادي الحالية، يجب أن تكونوا بالغين ولديكم رقم ضمان اجتماعي (SSN) صالح حالياً للتوظيف، وألا تكونوا عوائل على ضرائب شخص آخر.

إن كان لديكم رقم تعريف دافع ضريبية فردي (ITIN) فقط، فأنتم غير مؤهلين، إلا إذا حصل شريكك على رقم ضمان اجتماعي (SSN) أو كان تابعاً للقوات المسلحة الأميركية في أي وقت خلال العام الضريبي الذي قدمت خلاله إقرارك الضريبي الذي يؤهلك للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي.

إن كان لدى طفلكم رقم ضمان اجتماعي (SSN) أو رقم تعريف دافع ضريبية لمُعال (ATIN)، فهم مؤهلون في حال كان لديكم رقم ضمان اجتماعي (SSN).

إن كان لديكم رقم ضمان اجتماعي (SSN) في أسرة يحظى أعضاؤها بحالات متباينة فيما يتعلق بوضع كل منهم كلاجئ، فأفراد الأسرة الحاملين لرقم ضمان اجتماعي (SSN) ورقم تعريف دافع ضريبة لمُعالم (ATIN) مؤهلون للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي وباقي أعضاء الأسرة ممن لا يحملون أرقام تعريف لدفع الضريبة (فردية) (ITIN) أو أي رقم كان غير مؤهلين تبعاً. (استثناء: في حال حصولك على رقم ضمان اجتماعي (SSN) أو كنت تابعاً للقوات المسلحة الأميركية في أي وقت خلال العام الضريبي الذي قدمت خلاله إقرارك الضريبي الذي يؤهلك للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي، فشريكك الذي يحظى/تحظى برقم تعريف لدفع الضريبة (فردية) (ITIN) سيكون مؤهلاً)

### ماذا يجب عليّ فعله؟

ستصلك حسومات الإنعاش الاقتصادي تلقائياً دون الحاجة للقيام بشيء إذا انطبق عليكم أي من التالي:

- قدمتم إقرار ضريبي لعام 2020
- قدمتم إقرار ضريبي لعام 2019
- استخدمتم أداة غير دافعي الضرائب من أجل الحصول على مدفوعات النقد التحفيزي لعام 2020 قبل الثاني والعشرين من نوفمبر 2020
- تتلقون مساعدات الضمان الاجتماعي (شاملة لحالات التقاعد، الإعاقة والناجين)
- تتلقون مساعدات دخل ضمان إضافي (SSI)
- تتلقون مساعدات التقاعد من السكك الحديدية، أو
- إن كنتم من المحاربين القدامى أو من منتفعي مساعدات أو تقاعد المحاربين القدامى (C&P)

**ملحوظة:** حالما تقدمون إقراركم الضريبي، ستكثرون مؤهلين للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي تلقائياً، إذا انطبقت عليكم معايير الأهلية المذكورة أعلاه. سيتلقى المدفوعات تلقائياً كل من قدم إقراره الضريبي الموجز الجاري فحصه من قبل دائرة الإيرادات الداخلية (IRS).

### كيف أقدم الطلب؟

إن لم تكن من ضمن هؤلاء المستفيدين من الميزات المذكورة سلفاً، فأنت لم تقدم إقرارك الضريبية لعام 2019 ربما لانخفاض مستوى الدخل الخاص بك أو لم تحظى بأي دخل حينها أو لم تكن مسجلاً من خلال أداة غير دافعي الضرائب المقدمة عبر دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) قبل الثاني والعشرين من نوفمبر 2020، ومن ثم لن تحصل على المدفوعات تلقائياً. يتعين عليك بدلاً من ذلك عليك تقديم إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2020 الآن وتسجيل طلبك للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي في السطر رقم 30 في إقرارك الضريبي.

### ماذا إن كان لدي أبناء؟

بالنسبة لأي طفل (بغض النظر عن عمره) تم إدراجه باعتباره مُعالم في الإقرار الضريبي لعام 2020 (أو الإقرار الضريبي لعام 2019 إن لم تكن قد قدمت إقرارك الضريبي لعام 2020 بالفعل)، فقد تكون مؤهلاً للحصول على دفعة جديدة من حسومات الإنعاش الاقتصادي تُقدر بـ 1400 دولار. يجب عدم تقديم الطفل كُمعالم في الإقرار الضريبي الخاص بأي شخص آخر ويجب أن يكون لديه رقم الضمان الاجتماعي (SSN) أو رقم تعريف لدافعي الضريبة لمُعالم (ATIN).

### ماذا إن كان لدي أبناء مسجلين بالجامعات؟

إن كنت تحظى بأبناء مسجلين بالجامعات وتطالب بتسجيلهم كُمعالين؛ فهم مؤهلون أيضاً للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي. لن يحصل الأطفال على المبلغ المالي بل ستحصل عليه شخصياً.

قد يكون الخريجين الجدد غير المؤهلين كُمعالين مؤهلين للمطالبة بالحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي في إقراراتهم الضريبية.

### ماذا لو حظيت بطفل وُلد في عام 2021؟

طالما وُلد الطفل في أي وقت خلال عام 2021 فستحصل على الدفعة المقدمة في إطار حسومات الإنعاش الاقتصادي لذلك الطفل في حال استيفائك للشروط المتعلقة بالدخل.

ماذا لو سجلت شخصاً بالغاً أكبر سناً باعتباره مُعالاً؟

في حال تم تسجيلهم كمعالين فإن هؤلاء الأقارب البالغين مؤهلون للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي أيضاً. ستحصل بشخصك على المبلغ المالي وليس البالغ المُعال.

ماذا لو كنت مؤهلاً حديثاً للحصول على دفعة جديدة من حسومات الإنعاش الاقتصادي بناءً على الدخل الخاص بي لعام 2020 ولكنني لم أقدم إقراراً ضريبياً لعام 2020؟

قم بتقديم إقرارك الضريبي لعام 2020 في أقرب وقت ممكن واطلب الدفعة الخاصة بحسومات الإنعاش الاقتصادي. وفقاً للموقع الإلكتروني الخاص بدائرة الإيرادات الداخلية (IRS) قد تكون مؤهلاً بالفعل ليس فقط للدفعة الحالية ولكن أيضاً للدفعتين المُقدّمتين في العام الماضي.

ما هو المبلغ الذي سأحصل عليه؟

يعتمد مبلغ حسومات الإنعاش الاقتصادي على حجم عائلتكم ودخلكم بناءً على الإقرارات الضريبية المقدمة لعام 2020 (أو في إقرارك الضريبي لعام 2019 في حال عدم تقديمك لإقرارك الضريبي لعام 2020). يحصل الأزواج بدون أبناء ودخل يساوي 75000 دولار أو أقل أو رب العائلة دافع الضرائب طبقاً لدخل يصل إلى 112500 دولار أو أقل أو الأزواج المؤهلين بدون أبناء ممن يساوي دخلهم 150000 دولار أو أقل على مبلغ إضافي يقدر بـ 1400 دولار. لكن يتم تخفيض الدفعة المقدمة في إطار حسومات الإنعاش الاقتصادي كلما حصل الأزواج على دخل يصل إلى 80000 دولار أو رب العائلة على دخل يصل إلى 120000 دولار أو الأزواج على دخل يصل إلى 160000 دولار.

متى سأحصل على حسومات الإنعاش الاقتصادي؟

تم بالفعل تنفيذ عمليات الإيداع المباشر للدفعات المالية. سيتم إرسال الشيكات المالية الورقية بدءاً من الثاني والعشرين من مارس من عام 2021 طبقاً للمواعيد المذكورة سلفاً، سيتم إرسال البطاقات الخاصة بمدفوعات الآثار الاقتصادية (EIP) عبر البريد بدءاً من التاسع والعشرين من مارس من عام 2021. يمكنك استخدام أداة (Get My Payment) المُقدمة من دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) لتتبع الحالة الخاصة بالدفعة المالية المُقدمة لك.

ماذا لو لم أحصل على حسومات الإنعاش الاقتصادي الخاصة بي لعام 2020؟

إذا كنت مؤهلاً للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي اعتباراً من مارس 2020 (الدفعة الأولى من النقد التحفيزي) أو ديسمبر 2020 (الدفعة الثانية من النقد التحفيزي) ولكنك لم تستلمها؛ فيمكنك حينها أن تحاول الحصول عليها عن طريق المطالبة بالدفعة المالية الخاصة بحسومات الإنعاش الاقتصادي عند تقديم إقرارك الضريبي لعام 2020. قدّم طلبك في السطر رقم 30 من نموذج IRS 1040-SR-1040.

لقد تلقيت حسومات الإنعاش الاقتصادي بالفعل ولكنها لم تحتوي على المبالغ الإضافية لأبنائي. ماذا أفعل؟

قد يتوجب عليكم تقديم إقرار ضريبي لعام 2020 في عام 2021 للحصول على مبلغ إضافي يقدر بـ 1400 دولار لكل ابن في حال عدم حصولكم عليها مع حسومات الإنعاش الاقتصادي هذا العام.

ماذا إن كنت قدمت أنا وشريكي إقراراً ضريبياً مشتركاً، ولكن أحدهما فقط لديه رقم ضمان اجتماعي (SSN) والآخر لديه رقم تعريف دافع ضريبة فردي (ITIN)؟

لا مشكلة بعد الآن في هذا الصدد. بإمكان الشخص حامل رقم الضمان الاجتماعي (SSN) الحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي ولكن لن يحصل الطرف الآخر عليها.

استثناء: في حال حصل شريكك على رقم ضمان اجتماعي (SSN) أو كنت تابعاً للقوات المسلحة الأميركية في أي وقت خلال العام الضريبي الذي قدمت خلاله إقرارك الضريبي الذي يؤولك للحصول على حسومات الإنعاش الاقتصادي، فشريكك الذي يحظى/تحظى برقم تعريف لدفع الضريبة (فردي) (ITIN) سيحصل أيضاً على حسومات الإنعاش الاقتصادي.

هل أنا مطالب بسداد حسومات الإنعاش الاقتصادي؟

لا. إن حسومات الإنعاش الاقتصادي هي رصيد ضريبي مقدم لا يختص مستقبلاً. طالما تلقيتم المبلغ بوسيلة قانونية فأنتم غير مطالبون بسداده. لا يتم خصم المبلغ من أي مخصصات أخرى. المدفوعات ليست قرضاً، ولكنها مبالغ مردودة لكم.

هل ستتسبب حسومات الإنعاش الاقتصادي في أضرار بخصوص أغراض الهجرة أو تجعلني عالة على الدولة؟  
لا. لا تؤثر حسومات الإنعاش الاقتصادي على أغراض احتساب المهاجرين عالة على الدولة فيما يخص الهجرة. طالما تلقيت المبلغ بشكل صحيح، فلن يكون له أي تبعات سلبية.

هل ستقلل حسومات الإنعاش الاقتصادي من تقليل المستوى أو جعلني غير مؤهل للحصول على أي من المساعدات الحكومية؟  
لا. تعتبر حسومات الإنعاش الاقتصادي نوع من الاسترداد الضريبي الذي يتم مرة واحدة. لا يتم اعتبارها كدخل فيما يخص المساعدات الحكومية التي تشمل المساعدة العامة، ميديكيد، برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP)، دخل الضمان التكميلي (SSI)، القسم الثامن وهيئة الإسكان بمدينة نيويورك (NYCHA).

بالنسبة لدخل الضمان التكميلي (SSI)، فإن المبلغ لا يؤثر ضد الحد الأقصى للموارد والذي يبلغ 2000 دولار (للأفراد) أو 3000 دولار (للأزواج) لمدة 12 شهراً. فيما يتعلق بالمساعدة العامة، فنعتقد أنها لا تؤثر على الحد الأقصى للموارد الذي يبلغ 2000 دولار (3000 دولار لمن يبلغ من العمر أكثر من 60 عاماً) لمدة شهرين من شهر الاستحقاق.

هل يمكن تحصيل حسومات الإنعاش الاقتصادي؟  
لا. إن حسومات الإنعاش الاقتصادي محمية من التحصيل ولن تعوض أي ديون سواء كانت فيدرالية أو حكومية ويتضمن ذلك نفقة الأطفال. أن حسومات الإنعاش الاقتصادي معفاة أيضاً من الحجز لدفع الديون الخاصة.

ماذا يحدث في حالة استقبالي لحسومات الإنعاش الاقتصادي عن طريق الخطأ رغم أنني غير مؤهل للحصول عليها؟  
في حالة تلقيتكم لحسومات الإنعاش الاقتصادي بالرغم من عدم أهليتكم لذلك بسبب زيادة دخلكم عن الحد المحدد مسبقاً، نعتقد بأن دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) لن تحاول استرداد هذه المبالغ منك. كان ذلك مُطبقاً فيما يتعلق بحسومات الإنعاش الاقتصادي المُقدّمة في العام الماضي ونتوقع أن حسومات الإنعاش الاقتصادي في العام الحالي ستخضع للمثل.

إن تلقيتكم المبالغ عن طريق الخطأ وكنتم غير مؤهلين بسبب وضع الهجرة، ننصحكم بإعادة الأموال إلى دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) لتجنب إمكانية تأثيرها بالسلب على وضع الهجرة الخاص بكم.

فيما يتعلق بحسومات الإنعاش الاقتصادي التي تم إصدارها العام الماضي، ادعت دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) في بداية الأمر أن المسجونين غير مؤهلين للحصول على المدفوعات في نطاق النقد التحفيزي وطلبت إعادة المبلغ الذي تم دفعه للمسجون إلى دائرة الإيرادات الداخلية. طبقاً لأحكام القضاء لن يطبق ما ذكر سلفاً. يمكن للمسجونين في سجن أو للمحبوسين احتياطياً في أي وقت بدءاً من السابع والعشرين من مارس لعام 2020 حتى وقتنا هذا ولكنهم تبعاً يستوفون معايير الأهلية لمدفوعات العام الماضي الحصول على المدفوعات المذكورة. وينطبق الشيء نفسه على حسومات الإنعاش الاقتصادي الحالية أيضاً.

يظل المتوفون أو الوكيل أو منفذ الوصية غير مؤهلين وتطلب دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) استرداداً للمبالغ المقدمة لشخص توفى قبل استلام حسومات الإنعاش الاقتصادي إلى دائرة الإيرادات الداخلية (IRS).

### تمديد مستحقات تعويضات التأمين ضد البطالة

يتم تمديد مستحقات التعويضات المعتادة للتأمين ضد البطالة (UI) لمدة 11 أسبوعاً إضافياً وستتم زيادتها بمبلغ إضافي يقدر بـ 300 دولار أسبوعياً. يتضمن ذلك مساعدة البطالة الناتجة عن الوضع في ظل الجائحة (PUA) التي توسع مزايا إعانة البطالة للعمال غير المؤهلين بشكل تقليدي كعمال المهن الحرة والمتعاقدين المستقلين

سيتم أيضاً تمديد تعويضات البطالة الناتجة عن الوضع في ظل الجائحة (PEUC) لمدة 79 أسبوعاً كحد أقصى والتي كان من المقرر أن تنتهي صلاحيتها في الرابع عشر من مارس لعام 2021. الأفراد الذين يتلقون مزايا تتجاوز فترة 26 أسبوعاً القياسية اعتباراً من الرابع عشر من مارس لعام 2021 سيستمرّون في تلقيهم حتى السادس من سبتمبر لعام 2021 إن لم يصلوا إلى الحد الأقصى لعدد الأسابيع الحاصلين بها على الاستحقاقات.

سيتم تمديد التمويل الفيدرالي للولايات التي تنتازل عن أسبوع الانتظار للحصول على الاستحقاقات. قد يكون العاملون الذين يحصلون على دخل لا يقل عن 5000 دولار من العمل الحر مؤهلين للحصول على إعانة إضافية تصل إلى 100 دولار أسبوعياً كجزء من تعويض البطالة للكسب المختلط للكسب لمواكبة الدفعة الأساسية الأقل الخاصة بإعانة البطالة.

بالرغم من أن إعانات البطالة خاضعة للضريبة، فإن القانون الجديد أكد على أن أول مبلغ يصل إلى 10200 دولار من الفوائد/المستحقات معفاة من الضرائب لمن يقل دخله عن 150 ألف دولار. يُطبّق القانون المذكور على عام 2020 فقط.

### الائتمان الضريبي للأطفال وائتمان ضريبة الدخل المكتسب

سيتم احتساب الائتمان الضريبي للأطفال (CTC) وائتمان ضريبة الدخل المكتسب (EITC) (يُطلق عليه أيضاً ائتمان الدخل المكتسب [EIC]) بشكل مختلف للعام الضريبي 2020 عما كان عليه الأمر في الماضي. يجب أن تمتلك قدرأً محددأً من الدخل المكتسب لكل ائتمان بناءً على حجم الأسرة لتكون مؤهلاً للحصول على الائتمان الكامل. ومع ذلك ربما حصل عدد كبير من المؤهلين بطريقة اعتيادية على رواتب أقل لأنهم فقدوا وظائفهم أو عملوا لساعات أقل أثناء الجائحة. نظراً لأن الدخل المنخفض في عام 2020 قد يعني أنك قد لا تكون مؤهلاً للحصول على هذه الاعتمادات فإن القانون الجديد لتقديم حسومات الإنعاش الاقتصادي يتضمن حكماً يسمح لك بتسجيل ذلك المكتسب لعام 2019 لحساب الائتمان الضريبي للأطفال وائتمان ضريبة الدخل المكتسب للعام الضريبي 2020. نأمل أن يساعدك هذا في أن تكون مؤهلاً لهذه الاعتمادات.

بالإضافة لما سبق، زادت قيمة الائتمان الضريبي للأطفال (CTC)، التي تبلغ قيمتها عادة ما يصل إلى 2000 دولار لكل طفل مؤهل، إلى ما يصل إلى 3000 دولار لكل طفل (3600 دولار للأعمار من 5 سنوات وما دون ذلك) وزاد الحد الأدنى لسن الأطفال المؤهلين من 16 إلى 17 عاماً.

يمكنك الحصول على جزء من قيمة هذا الائتمان كدفعة مقدّمة/كسلفة على الضرائب الخاصة بك لعام 2021. (يمكنك أيضاً عدم الالتزام بالحصول على الدفعات المقدّمة إن رغبت بذلك). يجعل القانون الائتمان قابلاً للاسترداد بالكامل؛ مما يعني أنه يمكنك الحصول على جزء منه كاسترداد ضريبي حتى في حال تم تخفيض فاتورتك الضريبية إلى الصفر. يمكن دفع نصف هذه الأموال إليك مقدماً خلال الأشهر الستة المقبلة (طبقاً لبياناتك الضريبية لعام 2020 أو طبقاً لبياناتك الضريبية لعام 2019 في حال عدم تقديمك لإقرارك الضريبي لعام 2020).

ملاحظة: من غير الواضح عدد المرات التي سيتم فيها سداد الدفعات المالية.

### ائتمان رعاية الأطفال والمعالين

سيتم توسيع نطاق ائتمان رعاية الأطفال والمعالين بشكل كبير للعام الضريبي 2020؛ الائتمان الذي يساعد الأسر العاملة على تعويض تكلفة رعاية الأطفال دون سن 13 عاماً وغيرهم من المعالين. تبلغ قيمة الرصيد لهذا العام فقط بحد أقصى 2100 دولار لشخصين مؤهلين أو أكثر يصل الآن إلى 4000 دولار للفرد المؤهل أو 8000 دولار لشخصين أو أكثر.

كما يزيد القانون بشكل كبير من مستوى الدخل الذي يبدأ عنده خفض الائتمان. بدأت التخفيضات الائتمانية في السنوات الماضية بمستوى دخل إجمالي يصل إلى 15000 دولار لكن التخفيضات هذا العام ستبدأ عند 125000 دولار.

علاوة على ذلك، فإن الدورة الثالثة من حسومات الإنعاش الاقتصادي تجعل الائتمان قابلاً للاسترداد بالكامل حتى تتمكن من تحصيل الأموال كمبالغ مُستردة حتى لو كانت فاتورتك الضريبية صفراً.